Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK

Bundesamt für Verkehr BAV
Abteilung Finanzierung

CH-3003 Bern, BAV - sn

Destinatari secondo elenco

Aktenzeichen: kok / BAV-242.1-00004/00007/00004/00001/00001
Ihr Zeichen:
Berna, 28 febbraio 2019

Avvio della consultazione delle cerchie interessate
Revisione del prezzo delle tracce 2021 - Modifica dell'ordinanza concernente l'accesso alla rete ferroviaria (OARF)

Gentili signore, egregi signori,

per l'utilizzo della rete ferroviaria gli utenti dell'infrastruttura pagano il cosiddetto prezzo delle tracce. Il sistema di definizione dei prezzi delle tracce svizzero è stato introdotto con la riforma delle ferrovie del 1999, ovvero con l'entrata in vigore dell'ordinanza concernente l'accesso alla rete ferroviaria (OARF; RS 742.122), e sottoposto per la prima volta a una revisione importante il 1° gennaio 2013. Da allora, una maggiore differenziazione dei prezzi ha consentito di migliorare gli incentivi e la verità dei costi.

Il sistema di definizione dei prezzi delle tracce viene verificato periodicamente ed è diventata prassi consolidata coordinare la revisione con i periodi oggetto delle convenzioni sulle prestazioni dei gestori dell'infrastruttura. La prossima revisione è pertanto fissata per il 1° gennaio 2021.

Con la presente vi sottoponiamo, per parere, la nostra proposta di attuazione sotto forma di modifica dell'OARF e della relativa ordinanza dell'UFT (RS 742.122.4). Il rapporto esplicativo accluso descrive i singoli punti della proposta.

La procedura d'indagine conoscitiva avviene elettronicamente. Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3) ci adoperiamo per assicurare un accesso senza barriere ai documenti pubblicati. L'elenco dei destinatari, gli avamprogetti e la relativa documentazione possono essere scaricati durante tutta la durata della procedura al seguente indirizzo:

https://www.bav.admin.ch/bav/de/home/aktuell/vernehmlassungen/laufende-vernehmlassungen.html

Qualora non foste in grado di scaricare i documenti, provvederemo a trasmetterveli in forma cartacea.

Bundesamt für Verkehr BAV
Kjell Kolden
Postadresse: CH-3003 Bern
Standort: Mühlestrasse 6, 3063 Ittigen
Tel. +41 58 462 57 72, Fax: +41 58 462 59 87
kjell.kolden@bav.admin.ch
www.bav.admin.ch

COO.2125.100.2.1198826

Vi chiediamo cortesemente di inviare il vostro parere, preferibilmente in forma elettronica (p. f. sia in PDF sia in Word), entro il **30 aprile 2019**

a: finanzierung@bav.admin.ch

oppure a
Ufficio federale dei trasporti
Divisione Finanziamento
3003 Berna

Al termine della consultazione i pareri inoltrati saranno pubblicati in Internet. In mancanza di riscontro da parte vostra entro il termine summenzionato, riterremo che siate favorevoli agli avamprogetti presentati. Per eventuali chiarimenti e ulteriori informazioni potete rivolgervi a Kjell Kolden (058 462 57 72; kjell.kolden@bav.admin.ch; solo fino a fine marzo 2019) e a Beat von Känel (058 464 63 38; beat.vonkaenel@bav.admin.ch).

Ringraziandovi fin d'ora per l'interesse e la preziosa collaborazione, porgiamo distinti saluti.

Ufficio federale dei trasporti

P. Füglistaler

Dr. P. Füglistaler
Direttore

Copia p. c. a:

- sn/vkb (aa)

Copia interna tramite link a:

- Fü, BAG, ABR, SPR, MEP, wia, lim, bua, gim, vkb, kok